

## 2022 Ontario Voting Guide – Croatian

# Pripremite se za glasovanje na ontarijskim pokrajinskim izborima!

Stavite svoj X 2. lipnja ili prije.

### **Biračko pravo**

Da biste glasovali na ontarijskim izborima, morate:

- imati navršениh 18 ili više godina života na dan izbora;
- biti državljanin ili državljanica Kanade; i
- imati boravište u Ontariju.





### **Registracija**

Potvrdite, ažurirajte ili dopunite Vaše podatke u popisu birača do 23. svibnja na web-stranici [eregistration.elections.on.ca](http://eregistration.elections.on.ca).

Možete glasovati i ako niste registrirani. Svoje podatke dajte osobno kada budete išli glasovati.

### **Poziv na izbore (Voter information card)**

Ako se nalazite na popisu birača, dobit ćete poštom poziv na izbore (Voter information card) s podacima gdje i kada glasovati. Pozivi na izbore početi će se slati 13. svibnja.

<p><b>Voter Information Card</b> <b>Carte d'information de l'électeur</b></p> <p><b>Vote on Election Day — June 2, 2022, 9 AM to 9 PM (ET)</b> <b>Vote on Election Day (FR) — 2 juin 2022, de 9 h à 21 h (HE)</b></p> <p>Your voting location   Votre lieu de vote *1234 NORTH WALSHINGHAM - SOUTH WALSINGHAM TOWNLINE RD TORONTO ON M4P 0C6</p> <p>Your electoral district   Votre circonscription électorale LEEDS—GRENVILLE—THOUSAND ISLANDS AND RIDEAU LAKES   LEEDS—GRENVILLE— THOUSAND ISLANDS ET RIDEAU LAKES</p> <p>Your registered address   Votre adresse inscrite 1234 NORTH WALSHINGHAM - SOUTH WALSINGHAM TOWNLINE RD TORONTO ON M4P 0C5</p> <p>Poll   Bureau de vote #####</p> <p><small>*Contact us about the accessibility of this location. *Veuillez nous contacter pour toute question concernant l'accessibilité de ce lieu de vote.</small></p>		<p>Return address: 1234 NORTH WALSINGHAM - SOUTH WALSHINGHAM TOWNLINE RD CITY ON E0E 0E0</p> <table border="1"> <tr> <td>CANADA</td> <td>POSTES</td> </tr> <tr> <td>POST</td> <td>CANADA</td> </tr> <tr> <td>Parcours postaux</td> <td>Parcours postaux</td> </tr> <tr> <td>Lettermail</td> <td>Poste-lettre</td> </tr> </table> <p> 859-3956-20011-559312</p> <p></p> <p>JONATHAN SAMPLE 1234 NORTH WALSHINGHAM - SOUTH WALSHINGHAM TOWNLINE RD TORONTO ON M4P 0C5</p> <p></p>	CANADA	POSTES	POST	CANADA	Parcours postaux	Parcours postaux	Lettermail	Poste-lettre
CANADA	POSTES									
POST	CANADA									
Parcours postaux	Parcours postaux									
Lettermail	Poste-lettre									

Glasovati možete i ako niste dobili poziv na izbore. Donesite jednu osobnu ispravu na kojoj je Vaše ime i sadašnja adresa boravišta.

Potpuni popis datuma i biračkih mjesta u Vašem izbornom okrugu možete vidjeti ako posjetite [elections.on.ca](https://elections.on.ca) ili preuzmete aplikaciju Elections Ontario.

## Osobne isprave za glasovanje

Imate li poziv na izbore?

Da—donesite jednu osobnu ispravu na kojoj se vidi Vaše ime

Ne—donesite jednu osobnu ispravu na kojoj se vidi Vaše ime i adresa boravišta

Kada počete glasovati, možete svoju osobnu ispravu koristiti i u elektroničkom obliku, tiskanu ili prikazanu na mobilnom uređaju.

Osobna isprava s fotografijom nije nužna. Kada počete glasovati, ne trebate davati nikakve informacije o Vašem rodu ili rodnom izražavanju.

Primjeri osobnih isprava koje će se priznavati uključuju:

- ontarijsku vozačku dozvolu
- ontarijsku fotografsku iskaznicu
- izvod s računa kreditne kartice
- račun za komunalije
- potvrdu o najmu stana
- prijepis ocjena sa studija

Popis osobnih isprava koje će se priznavati na glasačkom mjestu možete vidjeti ako posjetite [elections.on.ca/id-requirements](https://elections.on.ca/id-requirements).

## **Dođite raditi s nama**

Prijavite se za rad na ovim izborima!

Ako Vam je 16 ili više godina, možete se prijaviti za rad kao službenik/-ca na izborima tijekom glasovanja unaprijed ili na dan izbora. Radeći na izborima, pomažete glasovanje učiniti jednostavnijim za svakoga.

Sve dužnosti su plaćene, a primjenjuju se i dodatne zdravstvene mjere radi sigurnosti osoblja.

Za više informacija posjetite [jobs.elections.on.ca](https://jobs.elections.on.ca).

## **Aplikacija Elections Ontario**

Dođite do personaliziranih podataka o izborima pomoću naše nove mobilne aplikacije!



Preuzmite aplikaciju Elections Ontario i otvorite korisnički račun za pristup:

- Vašem pozivu na izbore u obliku koji se može skenirati
- potpunom popisu Vaših biračkih mjesta i datuma
- obavijestima o izborima, koje se mogu po želji prilagoditi
- popisu kandidata u Vašem izbornom okrugu

## **Glasujte rano**

- Poštom
  - Prijavite se za glasovanje poštom na [votebymail.elections.on.ca](https://votebymail.elections.on.ca) ili preuzmite i otisnite obrazac zahtjeva na [elections.on.ca](https://elections.on.ca)
  - Elections Ontario mora primiti Vaš zahtjev najkasnije do 27. svibnja u 18 sati (po istočnom vremenu)
  - Da bi Vam glas bio prebrojan, Vaš popunjeni glasački komplet mora stići u Elections Ontario najkasnije do 2. lipnja u 18 sati (po istočnom vremenu)
  - Identifikacijska isprava koju trebate za glasovanje poštom se razlikuje. Saznajte više na [elections.on.ca/id-requirements](https://elections.on.ca/id-requirements)

- U Vašem izbornom nadleštvu (returning office)
  - Vaše izborno nadleštvo (returning office) je ured lokalnog povjerenstva Vašeg izbornog okruga
  - Glasujte osobno u Vašem izbornom nadleštvu od 5. svibnja do 1. lipnja u 18 sati (po istočnom vremenu)
  - Pronađite Vaše izborno nadleštvo na Vašem pozivu na izbore ili na [voterinformationsservice.elections.on.ca](http://voterinformationsservice.elections.on.ca)
- Tijekom glasovanja unaprijed
  - Glasujte na bilo kojem biračkom mjestu za rano glasovanje u Vašem izbornom okrugu između 19. i 28. svibnja, od 10 do 20 sati (po istočnom vremenu)
  - Pronađite potpuni popis biračkih mjesta i datuma na [voterinformationsservice.elections.on.ca](http://voterinformationsservice.elections.on.ca)

## **Glasovanje na dan izbora**

- Glasujte na Vašem biračkom mjestu 2. lipnja od 9 sati do 21 sat (po istočnom vremenu).
- Pronađite Vaše biračko mjesto na Vašem pozivu na izbore, pomoću aplikacije Elections Ontario ili na [voterinformationsservice.elections.on.ca](http://voterinformationsservice.elections.on.ca)

## **Pristupačnost**

Evo nekih alata i usluga za bolju pristupačnost koje Vam stoje na raspolaganju.

U Vašem izbornom nadleštvu:

- Koristite tehnička pomagala za glasovanje od 21. svibnja do 1. lipnja, ili po dogovoru na dan izbora
- Nazovite Vaše izborno nadleštvo i zatražite kućnu posjetu ili olakšan pristup glasovanju iz automobila ispred Vašeg biračkog mjesta
- Prije dana izbora zatražite prijevoz do biračkog mjesta koje je bolje zadovoljava Vaše potrebe za lakšim pristupom

Na Vašem biračkom mjestu:

- Rezervirajte usluge tumača američkog znakovnog jezika ili komunikacijskog posrednika za gluhoslijepe, a mi ćemo pokriti troškove
- Koristite svoj mobilni uređaj kao alat za olakšani pristup
- Zatražite povećalo ili šablonu s Brailleovim pismom za glasački listić
- Povedite prijatelja/-icu, osobu za podršku ili psa-vodiča kao pomoć
- Pronađite upute za glasovanje i informacije na više od 30 jezika na [elections.on.ca](http://elections.on.ca)

Sva biračka mjesta, gdje god je to moguće, moraju zadovoljavati Standarde pristupačnosti lokacije, kakve propisuje Elections Ontario.

Informacije o glasovanju mogu se na zahtjev dobiti u drukčijim formatima.

Za više informacija o pristupačnosti Vašeg biračkog mjesta i drugim uslugama posjetite [elections.on.ca/accessible-voting](https://elections.on.ca/accessible-voting).

## **COVID-19**

Surađujemo s Uredom Pročelnika zdravstvene službe kako bi glasovanje bilo sigurno za birače i naše osoblje. Uz provincijske mjere zaštite od bolesti COVID-19, jedinice javnog zdravstva i općine mogu u svojim područjima propisati i druge zdravstvene mjere protiv bolesti COVID-19.

Kada pođete glasovati, vidjet ćete da smo primijenili zaštitne mjere na temelju najboljih tada važećih informacija — ovo može uključivati maske, održavanje razmaka, antiseptik za ruke i pregrade od pleksiglasa.

## **Kontaktirajte nas**

- Web-lokacija: [elections.on.ca](https://elections.on.ca)
- Telefon: 1.888.668.8683
- Tekstualni telefon (TTY): 1.888.292.2312
- E-pošta: [info@elections.on.ca](mailto:info@elections.on.ca)
- Twitter: @ElectionsON
- Facebook: ElectionsON
- Instagram: @electionson